

GUTACHTEN MIT FERTIGUNGSÜBERWACHUNG CERTIFICATE OF CONFORMITY WITH FACTORY SURVEILLANCE

U.I. Lapp GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
70565 Stuttgart

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Steckverbinder (COC)
Connector (COC)

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



REG.-Nr. A870 oder/or

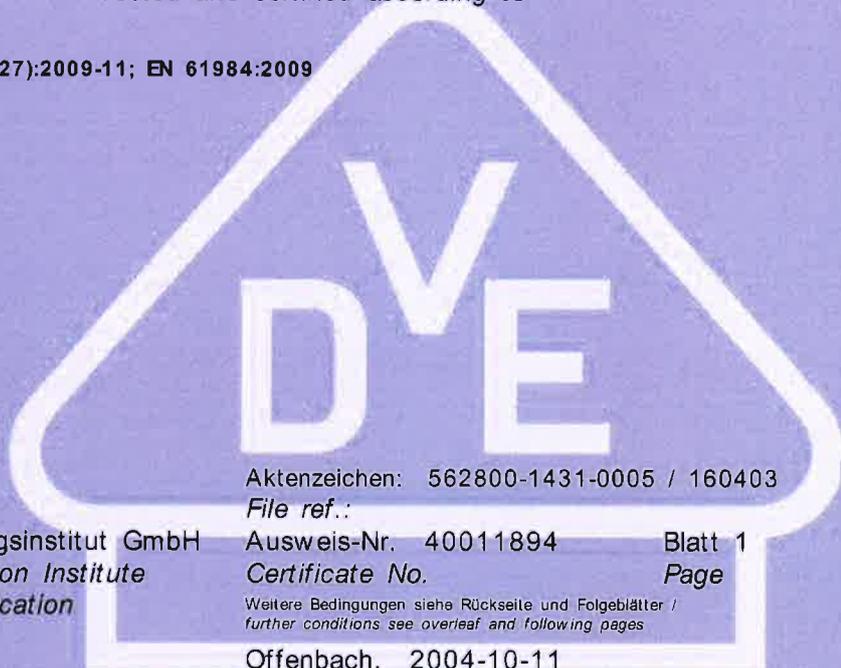


oder/or VDE-REG.-Nr. A870

REG.-Nr. A870

Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 61984 (VDE 0627):2009-11; EN 61984:2009



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

[Handwritten signature]

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

Aktenzeichen: 562800-1431-0005 / 160403
File ref.:

Ausweis-Nr. 40011894 Blatt 1
Certificate No. Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2004-10-11
(letzte Änderung/updated 2012-08-02)

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
U.I. Lapp GmbH, Schulze-Delitzsch-Straße 25, 70565 Stuttgart

Aktenzeichen / *File ref.*
562800-1431-0005 / 160403 / FG33 / SIV

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
2012-08-02 2004-10-11

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Gutachtens mit Fertigungsüberwachung Nr. 40011894.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate of Conformity with factory surveillance No. 40011894.

Steckverbinder (COC)
Connector (COC)

Typ(en) / *Type(s):*

EPIC MC HC
Female part MCB-HC; MCB-HC-PE
steckbar auf/pluggable on
Male part MCS-HC; MCS-HC-PE

Weitere Angaben
Further information

Anlage Nr. 100 A; 100 B; 101 B; 1000
Appendix No. 100 A; 100 B; 101 B; 1000

Anmerkung

Der Bemessungsstrom für Leiterquerschnitte kleiner dem Nennquerschnitt ist entsprechend der Strombelastbarkeit für Leiter sowie der Deratingkurve (IEC 60512-3) so zu bemessen, daß die obere Grenztemperatur nicht überschritten wird.

Freie Steckverbinder für den Anschluss an festverlegte Leitungen oder bei denen der Anschluss aufgrund von entsprechenden Maßnahmen bei der Montage des Endproduktes gegen Zug und Verdrehung geschützt ist.

Remark

The rated current for conductor cross section areas smaller than the rated cross section areas has to be assessed corresponding with the current load carrying capacity limit of the conductors and the derating-curve (IEC 60512-3), so that the temprature does not exceed the upper-limit.

Free connectors for termination to cables in fixed mountings or in which the termination is protected against pull and twisting by mounting provisions in the end-use product.

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3